DEUTSCHES REICH



**AUSGEGEBEN** AM 8. MÄRZ 1924

## REICHSPATENTAMT **PATENTSCHRIFT**

— Nr 391598 — KLASSE 4b GRUPPE 8 (G 58220 VI|4b)

## Gry de la Touche in Paris.

Lampenschirm mit zusammenfaltbarer Schutzhülle.

Patentiert im Deutschen Reiche vom 3. Januar 1923 ab.

Für diese Anmeldung ist gemäß dem Unionsvertrage vom 2. Juni 1911 die Priorität auf Grund der Anmeldung in Belgien vom 3. Januar 1922 beansprucht.

Schutzhüllen zu versehen, um die zu betrachtenden Gegenstände zu beleuchten, ohne daß man von den Lichtstrahlen getroffen wird.

5 Es ist ebenfalls bekannt, die Schutzhüllen an Wirkung der Schutzhülle nach Belieben zu er- 10

Es ist bereits bekannt, Lampenschirme mit i dem Lampenschirm in abnehmbarer Weise

zielen, ohne daß man genötigt ist, die Schutzhülle jedesmal auf dem Lampenschirm anzubringen bzw. von ihm abzunehmen, wenn man die zu beleuchtende Fläche vergrößern will. 5 Zu diesem Zweck sind besondere Mittel vorgesehen, um die Schutzhülle unter dem Retlektor des Lampenschirmes derart anzubringen, daß die Schutzhülle in und außer Wirksamkeit gebracht werden kann. 10 Gazu verwendeten Mittel können beispielsweise aus einem oder zwei elastischen Kreisbügeln bestehen, welche den unteren Rand der Schutzhülle bilden und auf sieh selbst gedreht werden können, wobei sie sich gegen eine 15 Kante anlegen, welche an dem Lampenschirm vorgesehen ist, und gegen welche sie die Schutzhülle anpressen, wenn die letztere zu-sammengefaltet ist. Ferner können diese Mittel aus Doppelarmen bestehen, die anein-20 ander angelenkt sind und die untere Kante der Schutzhülle mit der Kante des Lampenschirmes verbinden, wobei beim Zusammenklappen der Arme die Schutzhülle zusammengefaltet wird.

Der Erfindungsgegenstand ist in zwei Ausführungsbeispielen in der Zeichnung dar-

gestellt.

Abb, 1 ist eine Ansicht teilweise im Schnitt, wobei die linke Seite die entfaltete 30 Schutzhülle und die rechte die zusammengefaltete Schutzhülle zeigt.

Abb. 2 zeigt in Draufsicht die Hälfte des zusammengefalteter Lampenschirmes mit Schutzhülle.

Abb. 3 und 4 zeigen Ansichten des zweiten Ausführungsbeispieles in entfalteter und zu-

sammengefalteter Lage der Schutzhülle. Mit Bezug auf Abb. 1 und 2 besitzt der Lampenschirm einen Reflektor 1, welcher in 40 seiner Mitte eine Öffnung 2 und an dem Umfang eine Kante 3 aufweist. Der Lampen-schirm ist mit Befestigungsmitteln an der Lampe versehen, welche, wie dargestellt, aus einer elastischen Platte 5 bestehen, die eine 45 mittlere Offnung besitzt und an dem Reflek-

tor I durch Nieten 4 befestigt ist. Beim Ausführungsbeispiel gemäß Abb. 3 und 4 sind elastische Zungen 15 vorgesehen, welche aus dem Reflektor i ausgeschnitten

50 sind und eine Offnung 2 freilassen.

Die Schutzhülle 7 besteht aus einem bieg-samen Stoff, z.B. einem geölten und gummierten Gewebe, und ist an der Kante oder

dem Flansch 3 mittels eines Ringes 6 Fefestigt, welcher an dem Flansch durch Osen 4' 55 befestigt ist.

Die Schutzhülle ist mit Mitteln ausgestattet, um dieselbe nach Belieben verstellen zu können. Zu diesem Zweck ist die Schutzhülle unten durch einen oder zwei elastische 60 Ringe 8, 9 versteift. Soll die Schutzhülle zur Wirkung kommen, so wird dieselbe herabgesenkt, während, falls dieselbe zusammen-gefaltet werden soll, der Schutzhülle eine Drehung um sich selbst nach links oder nach 65 rechts verliehen wird, indem dieselbe gleichzeitig gegen das Innere des Lampenschirmes gestoßen wird. Durch die Drehung verkleinert sich der Abstand zwischen dem oberen Rande der Schutzhülle und den Ringen 8, 9 selbst- 70 tätig, so daß schließlich die Ringe 8,9 sich innerhalb des Ringes 6 einlegen können.

Gemäß Ausführungsform nach Abb. 3 und 4 besitzt die Schutzhülle an ihrer unteren Kante einen Ring 10, wobei der Ring 3 und 75 die Kante 10 durch Doppelarme 11 verbunden sind, die zu beiden Seiten diametral angeordnet sind. Die Arme 11 sind aneinander bei 14 und an den Ringen 3 und 10 hei 12 und 13 Zwecks Zusammenfaltens der 80 angelenkt. Schutzhülle genügt es, die Gelenkarme 11 auf sich selbst zu falten, wobei jeder der Arme um etwa 90° verschwenkt wird und die Schutzhülle selbsttätig zusammengefaltet wird und an dem Rande des Reflektors Aufnahme 85

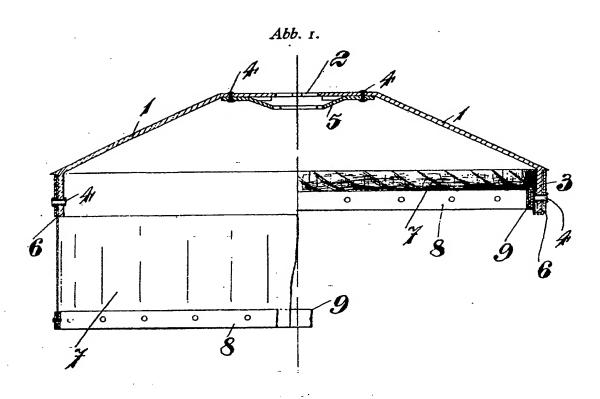
Diese Ausbildung erleichtert wesentlich die Verpackung in größeren Mengen und zeigt den Vorteil, daß man auf der Schutzhülle eine beleuchtete Aufschrift, z.B. Reklame, an- 90 bringen kann, welche zeitweise ausgeschaltet werden kann.

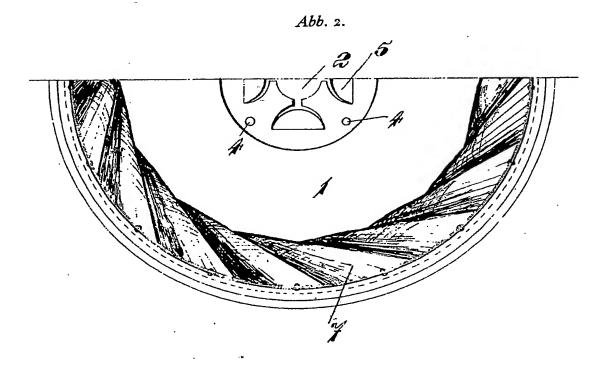
## PATENT-ANSPRUCH:

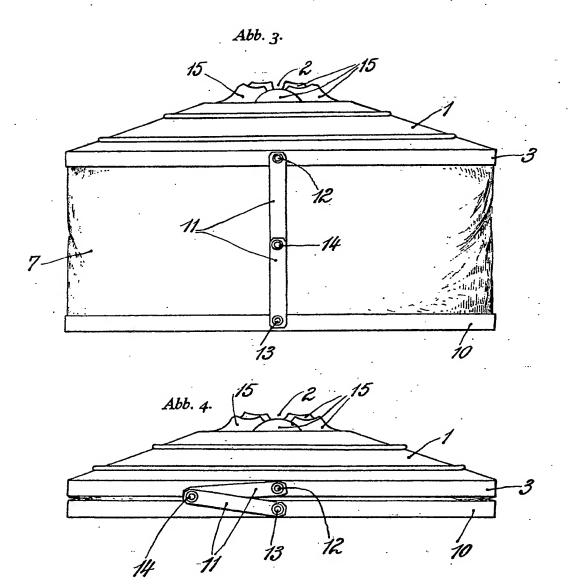
Lampenschirm mit zusammenfaltbarer 95 Schutzhülle, dadurch gekennzeichnet, daß die Hülle in den Lampenreflektor hinein dadurch zusammengefaltet und in demselben selbsttätig festgehalten werden kann, ohne den Leuchtkörper wegzuneh- 100 men oder auszulöschen, daß der untere Rand der Schutzhülle mit einem oder zwei elastischen Ringen (8,9) versehen ist und der Lampenreflektor mit dem unteren Rand der Hülle durch Gelenk- 105 arme (11) verbunden ist.

Hierzu i Blatt Zeichnungen.

## Zu der Patentschrift 391598 Kl. 4b Gr. 8







•••